



EUROPEAN  
ORGANIZATION  
OF REGIONAL  
AUDIT INSTITUTIONS

## SEMINARIO SOBRE LA COMUNICACIÓN Y LA PUBLICIDAD DE LOS TRABAJOS DE FISCALIZACIÓN REALIZADOS POR LAS INSTITUCIONES REGIONALES DE CONTROL EXTERNO

TOULOUSE - 24 DE OCTUBRE DE 2003

### PROGRAMA

Lugar: en la sede de la Cámara Regional de Cuentas de Midi-Pyrénées  
(31, allées Jules Guesde - TOULOUSE)

Idiomas de trabajo: español, alemán, francés e inglés; con traducción simultánea a estos idiomas

<p>9.00h</p> <p>9. 30h – 12.30h</p>	<p><b>LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES – CAFÉ DE BIENVENIDA</b></p> <p><b>APERTURA</b></p> <p><b>INTRODUCCIÓN</b> al tema por parte de <b>Jean-Philippe VACHIA</b>, Presidente de la Cámara Regional de Cuentas de Midi-Pyrénées.</p> <p><b>PRIMERA SESIÓN: Los informes de fiscalización sobre las corporaciones locales</b></p> <p><b><u>Presidente moderador:</u></b> Helmut <b>BRUECKNER</b>, Presidente del Tribunal de Cuentas de Alta Austria</p> <p><b><u>Ponentes:</u></b></p> <p>Alemania: <b>Heinrich GOETZ</b>, Consejero del Tribunal de Cuentas de Renania-Palatinado</p> <p>Reino Unido: <b>Stephen TAYLOR</b>, Jefe de Auditoría Financiera (Región Sur) de la <i>Audit Comission</i> de Inglaterra y Gales</p> <p>España: <b>Carlos SALGADO PÉREZ</b>, Vicepresidente de la Cámara de Cuentas de la Comunidad de Madrid</p> <p>Francia: <b>Christian BERNINGER</b>, Presidente de Sección de la Cámara Regional de Cuentas de Alta Normandía, y <b>Jacques PAGÉS</b>, Presidente de Sección de la Cámara Regional de Cuentas de Aquitania</p> <p><b><u>Relator general de la primera sesión del seminario:</u></b> <b>Christophe ROSENAU</b>, Presidente de la Cámara Regional de Cuentas de Lemosín</p>
-------------------------------------	---

<p>12.40h</p> <p>13.00h</p> <p>14.15h</p>	<p><b>Desplazamiento en autobús al restaurante</b></p> <p><b>ALMUERZO en el restaurante EL BELVEDÈRE</b></p> <p><b>Desplazamiento en autobús al lugar del seminario</b></p>
<p>14.30h – 17.00h</p>	<p><b>SEGUNDA SESIÓN: Los diferentes tipos de informes anuales elaborados por las instituciones regionales de control y la repercusión pública de éstos</b></p> <p><b><u>Presidente moderador:</u> Christian MELLY</b>, Presidente de la Inspección de Finanzas del Cantón de Valais</p> <p><b><u>Ponentes:</u></b></p> <p>Francia: <b>Alain PICHON</b>, Presidente de la Cámara Regional de Cuentas de Provence-Alpes-Côte d'Azur y <b>Guy PIOLÉ</b>, Presidente de la Cámara Regional de Cuentas de Languedoc-Roussillon</p> <p>España: <b>Rafael NAVAS VÁZQUEZ</b>, Consejero Mayor de la Cámara de Cuentas de Andalucía</p> <p>Reino Unido: <b>Matt GOTT</b>, Jefe de Auditoría Operativa (Región Sur) de la <i>Audit Commission</i> de Inglaterra y Gales</p> <p>Alemania: <b>Martin FRANK</b>, Presidente del Tribunal de Cuentas de Baden-Wurtemberg</p> <p><b><u>Relator de la segunda sesión:</u> Volker HARTLOFF</b>, Presidente del Tribunal de Cuentas de Renania-Palatinado</p>
<p>17.00h – 17.30h</p>	<p><b>CONCLUSIONES</b> presentadas por los relatores</p> <p><b>INTERVENCIÓN FINAL</b> por <b>Hans LEIKAUF</b>, Presidente de EURORAI</p>